

ной основе и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее:

10. *предлагает* руководящим органам всех организаций, которые проверяются Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций, тщательно рассмотреть на своих очередных сессиях доклад Комиссии ревизоров, доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, соответствующие замечания, высказанные в Пятом комитете, и меры по исправлению положения, запланированные или принятые соответствующими исполнительными главами с учетом мнений и замечаний Комиссии ревизоров и Консультативного комитета, утвержденных Генеральной Ассамблеей;

11. *предлагает* правительствам, представленным в руководящих органах организаций и программ, проверенные финансовые ведомости которых были рассмотрены Генеральной Ассамблеей, обеспечить, чтобы их представители в этих органах в полной мере учитывали доклады Комиссии ревизоров и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, а также соответствующие замечания, высказанные в Пятом комитете.

*99-е пленарное заседание,
5 декабря 1986 года*

41/177. План конференций

A

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ

*Генеральная Ассамблея,
рассмотрев доклад Комитета по конференциям¹⁷,*

1. *с признательностью принимает к сведению доклад Комитета по конференциям;*

2. *утверждает проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 1987 год, представленный Комитетом по конференциям¹⁸;*

3. *уполномочивает* Комитет по конференциям вносить коррективы в расписание конференций и совещаний на 1987 год, которые могут оказаться необходимыми в результате мер и решений Генеральной Ассамблеи, принятых на ее сорок первой сессии;

4. *уполномочивает* Консультативный совет по исследованиям в области разоружения, в виде исключения, провести совещание во второй половине сентября 1987 года;

5. *предлагает* Комитету по конференциям рассмотреть на своей основной сессии в 1987 году план совещаний Консультативного совета по исследованиям в области разоружения на 1988 год и последующий период в свете складывающейся обстановки.

*99-е пленарное заседание,
5 декабря 1986 года*

¹⁷ Там же, сорок первая сессия. Дополнение № 32 (A/41/32 и Согг.1).

¹⁸ Там же, приложение II.

B

ВОЗОБНОВЛЕНИЕ МАНДАТА КОМИТЕТА ПО КОНФЕРЕНЦИЯМ

*Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свои резолюции 3351(XXIX) от 18 декабря 1974 года, 32/72 от 9 декабря 1977 года, 35/10 A от 3 ноября 1980 года и 38/32 B от 25 ноября 1983 года,*

учитывая необходимость укрепления Комитета по конференциям, с тем чтобы дать ему возможность в полной мере выполнить свои функции,

1. *постановляет* возобновить мандат Комитета по конференциям на один год, начиная с 1 января 1987 года;

2. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи после консультаций с председателями региональных групп назначить двадцать два государства-члена на основе справедливого географического распределения для работы в Комитете по конференциям сроком на один год, начиная с 1 января 1987 года;

3. *предлагает* Комитету по конференциям, принимая во внимание мнения, высказанные в ходе сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи, рассмотреть в качестве первоочередного вопроса на своих организационной и основной сессиях в 1987 году возможность изменения своих полномочий и превращения в постоянный межправительственный орган и представить рекомендации по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии.

*99-е пленарное заседание,
5 декабря 1986 года*

C

БОЛЕЕ РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ КОНФЕРЕНЦИОННОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

*Генеральная Ассамблея,
приветствуя улучшение использования ресурсов конференционного обслуживания рядом вспомогательных органов за последние несколько лет,*

сознавая сохраняющуюся необходимость обеспечивать оптимальное использование ресурсов конференционного обслуживания в интересах всех, кто ими пользуется,

1. *предлагает* Комитету по конференциям поддерживать связь с органами Организации Объединенных Наций, в частности с теми, которые еще в недостаточной степени используют выделяемые им ресурсы конференционного обслуживания, с целью добиться дальнейших улучшений;

2. *утверждает* руководящие принципы направления миссий по планированию в связи с проведением совещаний и конференций за пределами расположения штаб-квартир Организации Объединенных Наций, которые содержатся в приложении к настоящей резолюции;

3. *с благодарностью принимает к сведению предложение правительства Австрии¹⁹ бесплатно*

¹⁹ См. A/AC.172/INF/6.

предоставить в распоряжение Организации Объединенных Наций, Международного агентства по атомной энергии и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию помещения нового Австрийского центра конференций для совещаний, которые не могут быть проведены на базе Венского международного центра, и рекомендует Комитету по конференциям должным образом учесть это любезное предложение в ходе будущего планирования конференций и совещаний для тех организаций, штаб-квартиры которых находятся в Вене.

99-е пленарное заседание,
5 декабря 1986 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Руководящие принципы направления миссий по планированию в связи с проведением совещаний и конференций за пределами расположения штаб-квартир Организации Объединенных Наций

1. Руководящие принципы, содержащиеся в приложении к резолюции Генеральной Ассамблеи 37/14 В от 16 ноября 1982 года, рассматриваются как применимые не только в отношении специальных конференций Организации Объединенных Наций, но и других совещаний, модификаций, семинаров и симпозиумов, которые планируется провести за пределами помещений для конференций Организации Объединенных Наций.

2. Как общее правило, миссии по планированию не направляются в места, где имеются помещения для конференций Организации Объединенных Наций; обычно не направляются миссии по планированию и туда, где ранее уже проводилось совещание или конференция, аналогичные планируемому совещанию или конференции.

3. Выполняя свою задачу, миссия по планированию представляет доклад Комитету по организации конференций, который включает в свой доклад Комитету по конференциям анализ экономики средств и повышения эффективности, достигнутых благодаря миссии.

D

КОНТРОЛЬ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОБЪЕМА ДОКУМЕНТАЦИИ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2292 (XXII) от 8 декабря 1967 года, 2358 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 3415 (XXX) от 8 декабря 1975 года, 34/50 от 23 ноября 1979 года, 35/10 В от 3 ноября 1980 года, 36/117 от 10 декабря 1981 года, 37/14 С от 16 ноября 1982 года, 38/32 Е от 25 ноября 1983 года и 40/243, раздел III, от 18 декабря 1985 года,

1. *постановляет* продлить еще на три года установленный в резолюции 37/14 С экспериментальный период, в течение которого ни один из вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи не имеет права на обеспечение краткими отчетами, за исключением следующих:

а) Специального комитета по Индийскому океану;

б) Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа;

с) Комиссии международного права;

д) Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;

е) Специального комитета против апартеида;

ф) Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли;

г) Совета Организации Объединенных Наций по Намибии;

2. *предлагает* руководящим органам учреждений и программ Организации Объединенных Наций, а именно Совету попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Правлению Детского фонда Организации Объединенных Наций, Исполнительному комитету по Программе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, вновь рассмотреть вопрос о своих потребностях в кратких отчетах;

3. *постановляет далее*, что конференции по объявлению взносов и заседания специальных органов, созданных для объявления добровольных взносов государств, больше не обеспечиваются краткими отчетами;

4. *предлагает* Военно-штабному комитету рассмотреть возможность отказаться от стенографических отчетов;

5. *подтверждает* свою рекомендацию государствам-членам и специализированным учреждениям о том, чтобы при подготовке своих ответов на вопросы или материалов учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций они принимали во внимание задачу достижения максимальной краткости в изложении своих позиций;

6. *ссылается* на пункт 30 раздела III своего решения 34/401 от 21 сентября, 25 октября, 29 ноября и 12 декабря 1979 года, в котором она призвала государства-члены по возможности воздерживаться от просьб о распространении любых индивидуальных сообщений в качестве документов Генеральной Ассамблеи и вместо этого, при желательности распространения таких документов, по мере возможности просить распространять их в виде вербальных нот на тех официальных языках, на которых они представляются;

7. *просит* Комитет по конференциям изучить вопрос о количестве направляемых государствами-членами материалов, которые распространяются в качестве документов Организации Объединенных Наций, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу.

99-е пленарное заседание,
5 декабря 1986 года

*
* *

На 102-м пленарном заседании Председатель Генеральной Ассамблеи объявил о том, что в соответ-

ствии с пунктом 2 резолюции В, выше, он назначил двадцать двух членов Комитета по конференциям.

Таким образом, в состав Комитета по конференциям входят следующие государства-члены: Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Египет, Индонезия, Кения, Кипр, Мексика, Новая Зеландия, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Франция, Чили, Шри Ланка и Япония.

41/178. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции о шкале взносов,

рассмотрев доклад Комитета по взносам²⁰,

признавая, что платежеспособность государств-членов является основополагающим критерием для определения шкалы взносов,

признавая положение о том, что согласно статье 17 Устава Организации Объединенных Наций государства-члены несут расходы Организации по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей,

принимая во внимание мнения, высказанные в ходе обсуждения в Пятом комитете²¹,

1. *предлагает* Комитету по взносам продолжать на основе своего мандата работу над методологией установления справедливой шкалы взносов с учетом мнений, высказанных государствами-членами в Пятом комитете в ходе обсуждения доклада Комитета²¹;

2. *предлагает* Комитету по взносам представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о ходе вышеупомянутой работы;

3. *просит* Генерального секретаря обеспечить Комитету по взносам условия, необходимые ему для выполнения работы, охарактеризованной в настоящей резолюции.

*99-е пленарное заседание,
5 декабря 1986 года*

41/179. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

A

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане²² и соответствующий док-

²⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 11 (A/41/11).*

²¹ *Там же, сорок первая сессия, 9, 10, 22, 23, 25 и 28-е заседания и исправление.*

²² A/41/783 и Corr.1.

лад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²³,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 427 (1978) от 3 мая 1978 года, 434 (1978) от 18 сентября 1978 года, 444 (1979) от 19 января 1979 года, 450 (1979) от 14 июня 1979 года, 459 (1979) от 19 декабря 1979 года, 474 (1980) от 17 июня 1980 года, 483 (1980) от 17 декабря 1980 года, 488 (1981) от 19 июня 1981 года, 498 (1981) от 18 декабря 1981 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 511 (1982) от 18 июня 1982 года, 519 (1982) от 17 августа 1982 года, 523 (1982) от 18 октября 1982 года, 529 (1983) от 18 января 1983 года, 536 (1983) от 18 июля 1983 года, 538 (1983) от 18 октября 1983 года, 549 (1984) от 19 апреля 1984 года, 555 (1984) от 12 октября 1984 года, 561 (1985) от 17 апреля 1985 года, 575 (1985) от 17 октября 1985 года, 583 (1986) от 18 апреля 1986 года и 586 (1986) от 18 июля 1986 года,

ссылаясь на свои резолюции S-8/2 от 21 апреля 1978 года, 33/14 от 3 ноября 1978 года, 34/9 В от 17 декабря 1979 года, 35/44 от 1 декабря 1980 года, 35/115 А от 10 декабря 1980 года, 36/138 А от 16 декабря 1981 года, 36/138 С от 19 марта 1982 года, 37/127 А от 17 декабря 1982 года, 38/38 А от 5 декабря 1983 года, 39/71 А от 13 декабря 1984 года и 40/246 А от 18 декабря 1985 года,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, вызванных такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств -- постоянных членов Совета Безопасности за финансирование операций по поддержанию мира, решение о проведении которых принимается в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

I

постановляет ассигновать на Специальный счет, упомянутый в пункте 1 раздела I резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, сумму в 35 872 000 долл. США брутто (35 287 000 долл. США нетто), утвержденную с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и выделенную в соответствии с положениями раздела IV резолюции 40/246 А Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 апреля по 18 июля 1986 года включительно;

²³ A/41/820, раздел III.